

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22926012									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist und frei von Hindernissen ist, die zu Stürzen oder Verletzungen führen könnten.	Make sure the work area is well lit and free of obstructions that could cause falls or injury.	Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et exempte d'obstacles pouvant provoquer des chutes ou des blessures.	Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli che potrebbero causare cadute o lesioni.	Zorg ervoor dat het werkgebied goed verlicht is en vrij van obstakels die vallen of letsel kunnen veroorzaken.	Asegúrese de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones que puedan provocar caídas o lesiones.	Ujistěte se, že pracovní plocha je dobře osvětlená a bez překážek, které by mohly způsobit pád nebo zranění.	Provjerite je li radno područje dobro osvijetljeno i bez prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili ozljede.	Provjerite je li radno područje dobro osvijetljeno i bez prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili ozljede.	Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól megvilágított, és nincs akadály, amely esést vagy sérülést okozhat.
Halten Sie einen angemessenen Sicherheitsabstand zu anderen Personen ein, während Sie die Axt verwenden, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.	Maintain a safe distance from other people while using the axe to avoid accidental injury.	Maintenez une distance de sécurité appropriée avec les autres personnes lorsque vous utilisez la hache pour éviter les blessures accidentelles.	Mantenere un'adeguata distanza di sicurezza dalle altre persone durante l'utilizzo dell'ascia per evitare lesioni accidentali.	Houd tijdens het gebruik van de bijl een passende veiligheidsafstand tot andere mensen aan om accidenteel letsel te voorkomen.	Mantenga una distancia de seguridad adecuada de otras personas mientras utiliza el hacha para evitar lesiones accidentales.	Při používání sekery udržujte přiměřenou bezpečnou vzdálenost od ostatních lidí, aby nedošlo k náhodnému zranění.	Održavajte odgovarajuću sigurnosnu udaljenost od drugih ljudi dok koristite sjekiru kako biste izbjegli slučajne ozljede.	Održavajte odgovarajuću sigurnosnu udaljenost od drugih ljudi dok koristite sjekiru kako biste izbjegli slučajne ozljede.	A fejsze használata közben tartson megfelelő biztonsági távolságot más emberektől, hogy elkerülje a véletlen sérüléseket.
Verwenden Sie die richtige Technik beim Hacken oder Spalten von Holz, um das Risiko von Verletzungen zu minimieren. Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in unmittelbarer Nähe befinden.	Use proper technique when chopping or splitting wood to minimize the risk of injury. Make sure no other people are in the immediate vicinity.	Utilisez une technique appropriée lorsque vous coupez ou fendez du bois afin de minimiser le risque de blessure. Assurez-vous qu'il n'y a personne d'autre à proximité immédiate.	Utilizzare la tecnica corretta quando si taglia o spacca la legna per ridurre al minimo il rischio di lesioni. Assicuratevi che non ci siano altre persone nelle immediate vicinanze.	Gebruik de juiste techniek bij het hakken of splijten van hout om het risico op letsel te minimaliseren. Zorg ervoor dat er geen andere mensen in de directe omgeving zijn.	Utilice la técnica adecuada al cortar o partir madera para minimizar el riesgo de lesiones. Asegúrese de que no haya otras personas en las inmediaciones.	Při štípání nebo štípání dřeva používejte správnou techniku, abyste minimalizovali riziko zranění. Ujistěte se, že v bezprostřední blízkosti nejsou žádné další osoby.	Koristite odgovarajuću tehniku kada cijepate ili cijepate drva kako biste smanjili rizik od ozljeda. Uvjerite se da nema drugih ljudi u neposrednoj blizini.	Koristite odgovarajuću tehniku kada cijepate ili cijepate drva kako biste smanjili rizik od ozljeda. Uvjerite se da nema drugih ljudi u neposrednoj blizini.	Használjon megfelelő technikát fa aprítása vagy hasítása során, hogy minimalizálja a sérülés kockázatát. Ügyeljen arra, hogy a közvetlen közelben ne tartózkodjanak mások.
Halten Sie die Axt sauber und geschmiert, und schärfen Sie die Schneide regelmäßig, um eine effiziente Nutzung und Sicherheit zu gewährleisten.	Keep the axe clean and lubricated and sharpen the blade regularly to ensure efficient use and safety.	Gardez la hache propre et lubrifiée et affûtez régulièrement le tranchant pour garantir une utilisation efficace et sûre.	Mantieni l'ascia pulita e lubrificata e affila regolarmente il filo per garantire un uso efficiente e sicuro.	Houd de bijl schoon en gesmeerd en slijp de snede regelmatig om efficiënt gebruik en veiligheid te garanderen.	Mantenga el hacha limpia y lubricada y afile el filo con regularidad para garantizar un uso eficiente y seguro.	Udržujte sekeru čistou a namazanou a pravidelně ostří brouste, abyste zajistili efektivní použití a bezpečnost.	Održavajte sjekiru čistom i podmazanom i redovito oštrite oštricu kako biste osigurali učinkovitu upotrebu i sigurnost.	Održavajte sjekiru čistom i podmazanom i redovito oštrite oštricu kako biste osigurali učinkovitu upotrebu i sigurnost.	Tartsa tisztán és kenve a fejszét, és rendszeresen élesítse a szélét a hatékony használat és biztonság érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

GARDENA Deutschland GmbH
Hans-Lorenser-Str. 40, 89079 Ulm, Deutschland
<https://help.gardena.com/hc/de/requests/new>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22926012									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.